Customer:

FYZIKÁLNÍ ÚSTAV AV ČR, v.v.i. Na Slovance 2 182 21 PRAHA 8 **CZECH REPUBLIC** 

PID:

Contract:

Acc. No.: Bank:

Akzo Nobel Functional Chemicals B.V.

VAT No.: **CZ68378271** ID No.: 68378271

Supplier: ID No.:

VAT No.:

Order No.: 1116210439

Shipping address:

Ref.: Zvolánková Lenka Mail. zvolanko@fzu.cz

**Zutphenseweg 10** 

74AA Deventer

The netherlands

Ing. Hospodková Alice, Ph.D.

Validity of order:

31.12.2016

Place of destination: Fyzikální ústav AVČR, v.v.i. Cukrovarnická 10.

Date of delivery:

03.08.2016

16200 PRAHA 6

Method of payment: Date of payment:

Wire Transfer

Delivery transport

: Truck

Terms of delivery

Your Quotaion- AC20160712, date: 19.07.2016

This order will be published in accordance with Act No. 340/2015 Coll., on special conditions for the effectiveness of some contracts, publication of these contracts and Contract Register, as amended.

Goods, marking:

Item					
	Quantity	Unit	Unit price		Amount
350 g TMGa SSG 350 g 400 ml					
	1.00	рс	2 590.00	2 590.00	EUR
Freight Cost					
	1.00	рс	250.00	250.00	EUR

Total price:

2 840.00 EUR

Estimated total price:

2 840.00 EUR

Date of issue:

22.07.2016

Issued:

Ing. Lenka Zvolánková E-mail: <u>zvolanko@fzu.cz</u> Fyzikální ústav AV ČR, v.v.i. 182 21 Praha 8, Na Slovence 2 IČ 68378271 DIČ CZ68378271

Stamp, signature

Velperweg 76 PO Box 9300 6800 SB Arnhem The Netherlands

T (0)26-3664433 F (0)26-3665830 http://www.akzonobel.com/fc Registered no. 32073867



# **Sales Order Confirmation**

Sold To 41150915

Ship To 41150915

Fyzikalni Ustav Av Cr, v.v.i. Na Slovance 2 182 21 PRAHA 8 **CZECH REPUBLIC** 

Fyzikalni Ustav Av Cr, v.v.i.

Na Slovance 2

182 21 PRAHA 8 **CZECH REPUBLIC**  Order No. **Order Date** 

5100999198 22 JUL 2016

Our Tax No.

DE292247694

Customer Ref.

1116210439

Customer Ref. Date

21 JUL 2016

Customer Sales Tax No.

CZ68378271

**Customer Service Rep** Telephone No.

Anouschka Canters

+31 33 4676656

**Email** 

anouschka.canters@akzonobel.com

**Requested Delivery Date Delivery Date** 

18 AUG 2016 25 AUG 2016

**Expected Loading Date** 

22 AUG 2016

**Terms of Delivery** 

DAP Praha

**Terms of Payment** 

Within 30 days after date of invoice

We thank you for your order which we confirm as follows

Item	Material Description		Quantity	Price	Price Unit	Currency EUR Amount
10	TMGa SSG 350g 4	00ml	350,000 G	2.590,00 EUR	350 G	2.590,00
	Material No. HS No. Net Weight Gross Weight	41002918 2931908090 350,000 G 351,710 G	Country of Origin No. of Packages	United States 1		
Freight	Cost tot amt					250,00
	al Order mount in EUR				-	2.840,00 2.840,00

Akzo Nobel Functional Chemicals B.V.

The enclosed General Conditions of Sale shall be applicable to all offers, order confirmations and deliveries by Akzo Nobel and shall form an integral part of the sales agreement between Akzo Nobel and Purchaser. No other general conditions shall be applicable or set aside these General Conditions of Sale unless expressly agreed to by Seller in writing.

# General Conditions of Sale of AkzoNobel Functional Chemicals

### Article 1 General

Affice i General Conditions of Sale shall be applicable to all offers, order confirmations and deliveries by the legal entities of the business unit AkzoNobel Functional Chemicals, (hereinafter referred to as "Seller") and shall form an integral part of the sales agreement between Seller and Purchaser. No other general conditions shall be applicable or set aside these General Conditions of Sale unless expressly agreed to by Seller in writing.

## Article 2 Formation of the contract

Quotations made by Seller shall be without engagement unless explicitly stated otherwise. The agreement ("sales agreement") between Seller and Purchaser shall be formed by the confirmation of the order by Seller.

### Article 3 Delivery

- 3.1 Delivery terms shall be interpreted in accordance with the INCOTERMS latest published by the International Chamber of Commerce, as at the date of the sales agreement.
- 3.1 Delivery terms shall be interpreted in accordance with Article 4 below.

  Title to the goods shall pass to Purchaser in accordance with Article 4 below.

  3.2 The quantities stated in shipping documents such as weight certificates, bills of lading, sea-way bills, liner-way bills, and freight receipts, shall be deemed correct unless
- 3.3 Packaging made available on loan shall be returned to Seller promptly after unloading of the goods, freight prepaid, failing which Seller shall be entitled to charge Purchaser an appropriate lease fee to be determined by Seller.

## Article 4 Transfer of Title

- Article 4 Transfer of Title
  4.1 The right of property in the goods delivered shall remain vested in Seller until the purchase price has been paid in full. During the period the property is still vested in Seller,
  Purchaser shall hold the goods in trust for Seller. If Purchaser fails to pay the purchase price of the goods in accordance with the payment terms stated on the invoice, Seller
  shall have the right to repossess the goods, without any prior notice being required.
  4.2 Notwithstanding Section 4.1, Purchaser shall be entitled to use and/or sell the goods in the normal course of its business before the purchase price has been paid in full
- 4.3 The risk of loss of or damage to the goods shall pass to Purchaser on delivery in accordance with the agreed delivery term of Section 3.1.

5.1 The price is based on the exchange rates, duties, taxes, freight-storage- and insurance charges applicable at the time of the formation of the sales agreement. In case of any change in the applicable rates, duties, taxes or charges after the date of formation of the sales agreement but prior to the agreed date of delivery, Seller shall have the right

to adjust the price accordingly.

5.2 In case of an increase in the prices of energy, raw materials or other materials necessary for the manufacture of the goods ordered by Purchaser occurring prior to the agreed date of delivery. Seller shall have the rights to increase the price of the goods ordered accordingly, provided that Seller shall give fourteen days prior written notice of each such increase and that Purchaser shall have the right to cancel the sales agreement within seven days of receipt of each such notice.

6.1 The purchase price shall be paid to the bank account of Seller in accordance with the payment terms stated on the invoice. If Purchaser fails to pay any amount when due, then, without prejudice to any other right Seller may have:
a) a default interest of 1.5% per month on the amount outstanding shall become due;

b) all costs, including judicial, made in order to obtain payment by Purchaser of the amount or amounts due, shall be for account of Purchaser.

6.2 Amounts paid by Purchaser shall be credited by Seller against the debts receivable by Seller from Purchaser, including those pursuant to Section 6.1, in the chronological

### Article 7 Liability

Article 7 Liability

No warranty is given and no representation is made by Seller, whether express or implied, as to the usefulness, sufficiency, merchantability or fitness for any purpose whatsoever of the goods supplied, unless explicitly given respectively made in writing. The correctness of information provided by Seller regarding the quality, composition or possible applications of the goods is warranted only if such warranty is explicitly stated in the sales agreement.

Seller's liability shall not exceed the net sales price of the goods concerned. In no event shall Seller's liability include indirect or consequential damages.

### Article 8 Inspection, claims, notification

Article 8 inspection, claims, riomication
Upon receipt of the goods, Purchaser shall inspect the same, by analysis or otherwise, exercising such care is customary or appropriate in the circumstances.
Any claims concerning the quality or quantity of the goods delivered shall be submitted by Purchaser to Seller within 8 days from the date of receipt of the goods. Goods shall not be returned to Seller without prior written consent of Seller.

### Article 9 Force Maleure

Article 9 Force inajeure

Neither party shall be deemed to be in default under the sales agreement and no liability shall result from non-performance of the sales agreement, if and to the extent the
non-performance is caused by circumstances beyond the reasonable control of the failing party, including, but not limited to, war, fire, explosion, terrorist attacks, storm, flood,
earthquake, sabotage, acts of government, labour disturbances, shortage of energy, raw materials and means of transport, break-down of machinery and plant start-up

Article 10 Hardship
If, prior to the date of delivery of the goods, the circumstances that existed at the date of conclusion of the sales agreement should change to such an extent as to make it
impossible for either party to be reasonably required to fulfill one or more of its obligations under the sales agreement, and if such change could not have been reasonably
foreseen by such party, then Seller and Purchaser shall jointly investigate, at the request of the injured party, whether such hardship can be removed in a manner acceptable
to the non-injured party. If no agreement is reached within a reasonable time, the injured party shall be entitled to terminate the sales agreement.

# Article 11 Applicable Law, Competent Court

In case of export sales the sales agreement shall be governed by and construed in accordance with the rules of the United Nations Convention on the International Sale of Goods and complementary thereto by the laws of the country where Seller is located. All disputes with respect to any sales agreement regarding export sales shall be exclusively submitted to and finally settled by the competent court of Seller's registered office or the competent court of defendant's registered office, at plaintiff's option.

Die deutsche Fassung dieser Allgemeinen Verkaufbedingungen ist auf Wunsch erhältlich.

La version française de ces Conditions Générales peut être obtenue sur demande.

La versión española de estas Condiciones Generales de Venta se puede obtener sobre demanda

De Nederlandse versie van deze Algemene Verkoopvoorwaarden is op verzoek verkrijgbaar